



世界经典童话

渔夫和他的妻子



吉林美术出版社

世界经典童话

渔夫和他的妻子





快乐小天使系列二

世界经典童话(6)



书 名：**渔夫和他的妻子**

策 划：侯明亮 杨伟欣

撰 文：陈雪梅

特邀编辑：孙健筠 许革青

责任编辑：李功一 朱 循

封面设计：李金锋

版式设计：耿大明

责任校对：林海威

绘 图：修 远 那继永

出 版：吉林美术出版社

制 作：吉林省文化出版对外贸易公司制作

地 址：长春市人民大街124号

制 版：吉林省高达制版印刷有限公司

印 刷：长春新华印刷厂

发 行：吉林美术出版社图书经理部

开 本：889×1194 大1/32 印张12

日 期：2000年11月第1版第1次印刷

印 数：1-10000册

书 号：ISBN7-5386-1050-2/J.764

定 价：52.80元/套(8.80元/册)

快乐小天使系列二

世界经典童话(6)



渔夫和他的妻子



皇帝的新装



卖火柴的小女孩

阿拉丁和神灯



吉林美术出版社



cóng qián yǒu yī gè yú fū hé tā de qī zi zhù zài hǎi biān
从 前 ， 有 一 个 渔 夫 和 他 的 妻 子 住 在 海 边
de pò chuán lǐ kào dǎ yú wéi shēng yǒu yī cì yú fū diào dào
的 破 船 里 靠 打 鱼 为 生 。 有 一 次 ， 渔 夫 钓 到
yī tiáo hěn dà de dié yú dié yú duì tā shuō wǒ shì bèi shī le
一 条 很 大 的 鲽 鱼 ， 鲽 鱼 对 他 说 ： “ 我 是 被 施 了
mó fǎ de wáng zǐ bāng bāng wǒ fàng le wǒ ba yú fū gǎn
魔 法 的 王 子 ， 帮 帮 我 ， 放 了 我 吧 ! ” 渔 夫 感

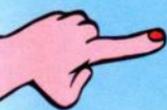


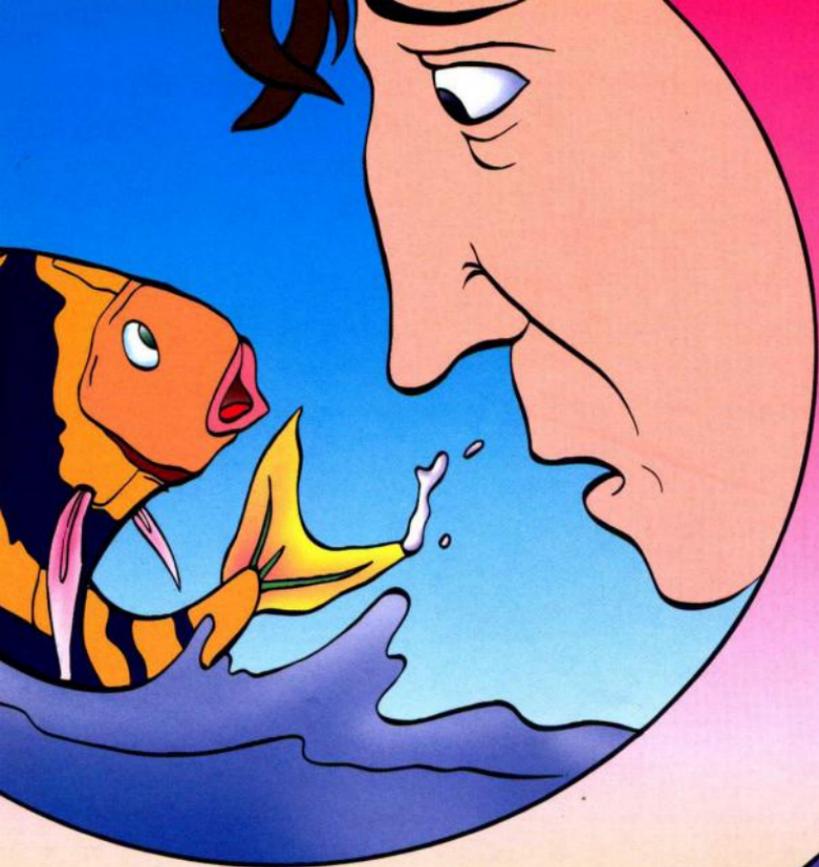
dào tā hěn kě lián jiù yòu bǎ tā fàng huí le hǎi lǐ
到 他 很 可 怜 ， 就 又 把 它 放 回 了 海 里 。





yú fū huí dào le chuán cāng qī zi wèn tā méi diào
渔夫回到了船舱，妻子问他：“没钓
dào yú yú fū shuō diào dào le yī tiáo dié yú tā shuō shì
到鱼？”渔夫说：“钓到了一条鲈鱼，他说是
yī tiáo bèi shī le mó fǎ de wáng zǐ wǒ jiù bǎ tā fàng huí
一条被施了魔法的王子，我就把他放回
le dà hǎi qī zi shuō nǐ zhēn bèn kuài qù xiàng
了大海。”妻子说：“你真笨，快去向
tā yào dōng xī wǒ bù yuàn zhù zhè pò chuán le yào yī jiān
他要东西，我不愿住这破船了，要一间
cǎo fáng yú fū bù qíng yuàn yòu pà qī zi shēng qì jiù qù
草房！”渔夫不情愿，又怕妻子生气，就去
yào le
要了。





yú fū chòng hǎi jiào dào xiǎo wáng zǐ dié yú wǒ qī
渔夫冲海叫道：“小王子，鲈鱼，我妻
zi xiàng nǐ yào dōng xī dié yú yóu lái wèn tā yào shén me
子向你要求东西。”鲈鱼游来问：“她要什么
ne yú fū shuō tā xiǎng yào yī jiān cǎo fáng dié yú dā
呢？”渔夫说：“她想要一间草房！”鲈鱼答
ying tā huì yǒu de yú fū huí qù yī kàn qī zi
应：“她会有有的。”渔夫回去一看，妻子
yǐ zuò zài cǎo fáng lǐ fáng lǐ hái bǎi zhe
已坐在草房里，房里还摆着
jiā jù tā shuō wǒ men
家具。他说：“我们
kě yǐ yú kuài de shēng
可以愉快地生
huó le 。”
活了。”



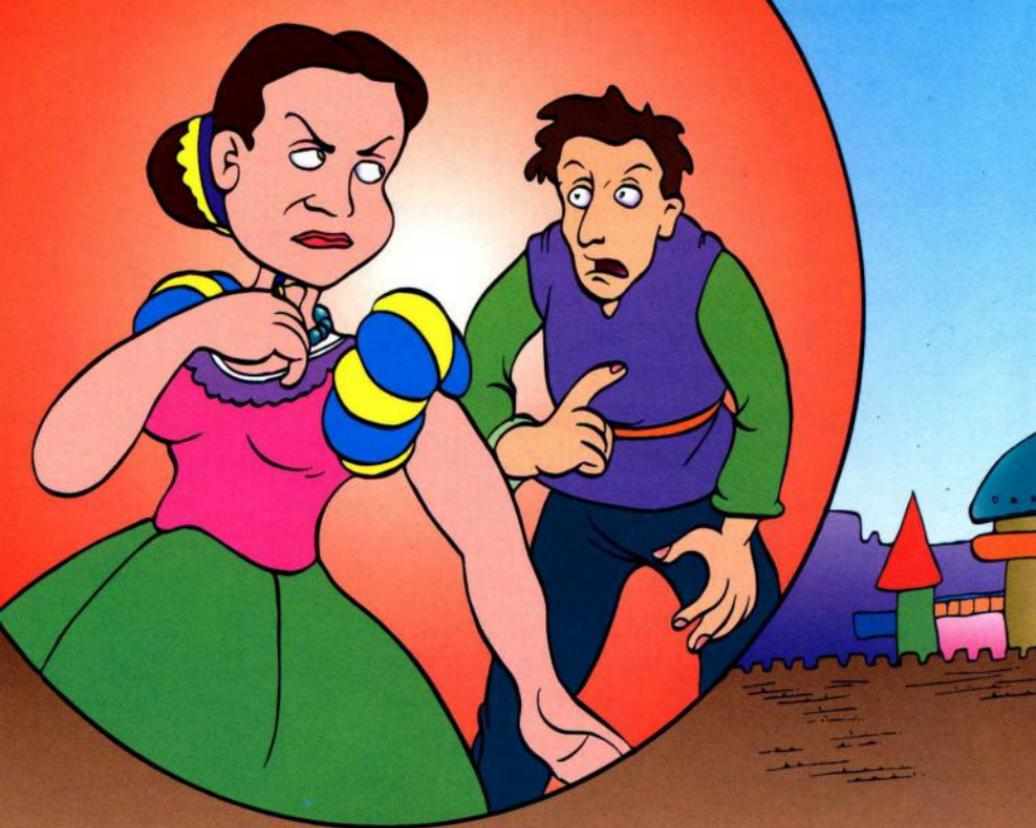


guò le liǎng xīng qī qī zi duì yú fū shuō
过了两星期，妻子对渔夫说：

zhè fáng tài zhǎi tài tǔ kuài qù zhǎo dié yú
“这房太窄太土，快去找鲈鱼，
xiàng tā yào yī zuò shí qì de gōng diàn
向他要一座石砌的宫殿！”

yú fū bù kěn qù qī zǐ mà tā wú néng méi bàn fǎ
渔夫不肯去，妻子骂他无能，没办法
zhǐ hǎo yòu qù yào le dié yú yòu mǎn zú le tā men de
只好又去要了。鲈鱼又满足了他们的
yāo qiú gōng diàn háo huá qì pài yú fū yī jiā guò shàng
要求，宫殿豪华气派，渔夫一家过上
le fù rén de shēng huó
了富人的生活。

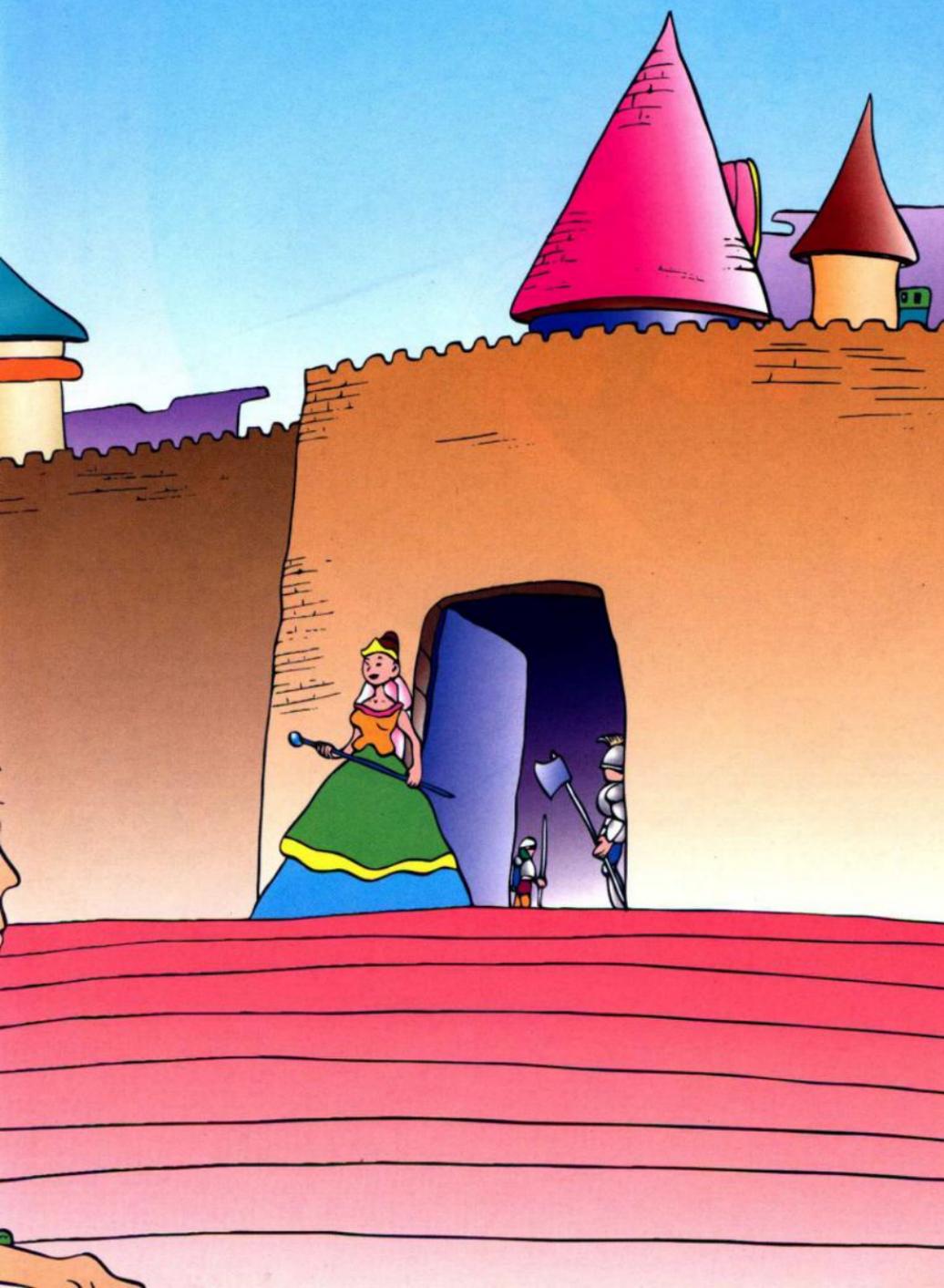




kě gāng guò liǎng tiān qī zi duì yú fū hǎn
可刚过两天，妻子对渔夫喊：

kuài qù zhǎo dié yú wǒ yào zuò guó wáng yú fū dà
“快去找鲽鱼，我要做国王。”渔夫大
chī yī jīng bù kěn qù dàn tā nǐng bù guò qī zi zhǐ
吃一惊，不肯去，但他拧不过妻子，只
hǎo yòu qù yào zhè huí dà hǎi yǐ biàn de bù nà me píng
好又去要。这回大海已变得不那么平
jìng hǎi shuǐ yě biàn le yán sè dié yú zài cì mǎn zú
静，海水也变了颜色。鲽鱼再次满足
le tā men de yāo qiú qī zi chéng le guó wáng
了他们的要求，妻子成了国王，
zuò zài fù lì táng huáng de gōng diàn shàng
坐在富丽堂皇的宫殿上。







hng wǒ yào zuò jiào huáng kuài qù yào yú fū bèi wèi
“哼，我要做教皇，快去要。”渔夫被卫

bīng jià zhe qù zhǎo dié yú dà hǎi jù làng fān téng dié yú wèn
兵架着去找鲽鱼。大海巨浪翻腾，鲽鱼问：

tā hái bù mǎn zú hái xiǎng yào shén me tā yào zuò jiào
“她还不满足，还想要什么？”“她要做教
huáng dié yú shuō zuì hòu yī cì mǎn zú tā qī zǐ chuān zhe
皇！”鲽鱼说最后一次满足她。妻子穿着

jīn yī dài zhe jīn guān zuò zài jiào táng de bǎo zuò shàng xǔ duō
金衣，戴着金冠坐在教堂的宝座上，许多
guó wáng dōu guì zài tā miàn qián
国王都跪在她面前。

yú fū pā zài dì shàng qiú qī zǐ qiān wàn bié yào le qī
渔夫趴在地上求妻子千万别要了。妻

zi hái yào kǎo lǜ kǎo lǜ
子还要考虑考虑。



